ÁRA 40 LEJ
Kolozsvár,
1945 szeptember 28
Péntek

Groza Péter levele Zilahy Lajoshoz

Fizetik a szeptemberi nyugdíjakat

VILÁGOSSÁG

II. EVFOLYAM | Felelős főszerkesztő: BALOGH EDGÁR | 210 SZAM

Erélyes ellenőrzésre van szükség, hogy a kormány jószándéku kezdeményezései el ne sikkadjanak!

— mondotta a Kommunista Párt szónoka a belügyminiszter jelenlétében folyó erdélyi közigazgatási konferencián

KOLOZSVÁR, szeptember 26. Szerdán reggel folytatódott az erdélyi vármegyék közigazgatási vezetőinek értekezlete a polgármesterek jelentéseivel. Több városvezető irásban nyujtotta be jelentéseit a *Vantu* államtitkár elnöklésével kezdődött értekezleten, ugy hogy csakis azokról a városokról kaphattunk áttekinthető helyzetképet, amelyeknek polgármesterei szabad előadásban számoltak be.

Példamutatásra alkalmat adó, örömteljes elismerés fogadta az államtitkár és minisztériumi munkatársai részéről *Soós* József, *Marosvásárhely* polgármesterének jelentését.

Soós József bevezetőben utalt arra, hogy 123 régi, a demokratikus közigazgatás megindításában már résztvett tisztviselőt soroltak be, ötvenhét tisztviselőt pedig azoknak sorából, akik a bécsi döntés előtt is a város szolgálatában voltak.

— A város gazdasági helyzetét — mondotta Soós József — az eddig végzett munka eredményein át kell vizsgálnunk. Amikor a várost átvettük, *a romokon kivül semmink nem volt. A villanytelep, a vizmüvek, a petróleumtelep, a cukorgyár és más munkahelyek a felszereléssel együtt a pusztulás képét mutatták. Ötvenhárom kilométer hosszuságban a vasutvonal, a hidak romokban hevertek.*

Saját erőnkből állitottunk helyre mindent — mondotta Soós József, Marosvásárhely polgármestere

— A munkások, a város jóérzésü polgárai — főtt és sültkrumpli-menü ellenében — saját erejükből, saját kezdeményezésből *mindent helyreállitottak.*

— Hogyan tudtuk elérni mindezt? Ugy, hogy *a Kommunista Párttal az élen az egész munkásság, kisiparosság, polgárság nemcsak önzetlenül dolgozott, hanem jövedelmének 10 százalékát a közjó javára forditotta.*

A továbbiakban a polgármester utalt arra, hogy a lakáskérdés Marosvásárhelyen is sulyos. A városnak 1944-ben 50 ezer lakosa volt, *ma a 62 ezret is meghaladja.* Részben ugy segitenek a bajon, hogy a most kiutalt 70 millió lej segélyből — amelyet a befejezett villanytelep helyreállitására kapnak — a sérült házakat kijavitják, részben, ha ezt a jogos kérést az illetékesek jóváhagyják, *egyes nélkülözhető kaszárnyákban rendeznek be lakásokat.*

— Marosvásárhely kenyérellátása is gondot okoz — mondotta *Soós* József —, de nem elégszünk meg a gonddal. *Miután az „Izbanda" szövetkezet nem tudta részben zsákhiány, részben szervezési gyengeség miatt megoldani az utánpótlást, máshol kerestünk lehetőséget a beszerzésre.* Van bőven sónk, épületfánk, deszkánk. Összeköttetésbe léptünk egy szegedi vállalattal, amely cserében ezekért 2000 vagon gabonát biztosit számunkra. Az elvi megállapodás, amely a kormány szives jóváhagyására vár, oly kedvező, hogy a szállitást is a szegedi vállalat végzi. (Nagy taps. Vantu államtitkár helyeslésével feljegyzi az adatokat.) Dolgoztunk és dolgozni fogunk kormányunkért, az ország javáért — fejezte be hosszantartó tapssal fogadott beszédét Soós József. Vantu államtitkár melegen kezetszoritott Marosvásárhely polgármesterével.

Sepsiszentgyörgy helyzetét Miklós Imre munkás-polgármester ismertette. Hangoztatta, hogy a helyreállitási munkálatokat e megyében is a munkásság és a polgárság önnön erejéből kezdeményezte.

Miklós Imre ezután kifogásolta, hogy a városnak a háboru során rengeteg veszteséget szenvedett lakosait tuladóztatjak. Itt szükség van jelentős enyhitésekre, mert különben a dolgozó rétegek tönkremennek.

Szólott a sepsiszentgyörgyi polgármester a fasiszta hadseregektől elcipelt és elesett, elhalálozott katonák **hátramaradt özvegyeinek és árváinak az érdekében.** Vantu államtitkár kijelentette, hogy a **segélynyujtás módozatait a hadügyminisztériummal együtt meg fogják tárgyalni.**

Szóbakerült ezután a **visszatérő menekültek kérdése,** akiknek nagyrésze **tulzott igényekkel lép fel a lakásjuttatásban.** Vantu megjegyezte, hogy ezeknek csökkenteniök kell az igényeiket.

A polgármesteri beszámolók után teljes ülés következett, amelyen **Teohari Georgescu belügyminiszterrel az élén** résztvettek a katonai és polgári közigazgatás összes vezetői. Elsőnek **Susman** tankerületi főfelügyelő szólalt fel. Hangoztatta, hogy anyagi segitség és az iskolai épületek kijavitása nélkül **a tanitás még október 15-én sem kezdődhetik meg.** Kifogásolta, hogy a főispánok iskolai célokra semmit sem iktattak be a költségvetésbe. Erre cáfolatot kapott és beolvasták a vonatkozó költségvetési összegeket, amelyek között Kolozs megye 20 millió lejjel, Szamos megye 17 millió lejjel, Szeben megye 17 millió lejjel, Udvarhely, Fehér és Hunyad megye 5—5 millió lejjel szerepel és igy tovább.

Armeanu rendőrségi felügyelő, a szebeni körzet vezetője **a szász kérdést emelte ki,** mely egyrészt a földreform végrehajtásából adódik. **A szászok passziv, de itt-ott aktiv ellenállásba mentek át és mit sem változtak a hitlerizmus bukása óta. A szász kérdés gyökeres rendezését kéri.**

Hangoztatta a felügyelő, hogy a mindkét oldali reakció felszámolása nagy munkát ad. Hangsulyozta, hogy **sok volt SS-legény és legionárius rejtőzik hamisitott okmányok alatt. Kérte, hogy készitsenek az egész országra kiterjedően egységes, nehezen hamisitható, sorszámmal ellátott személyazonossági igazolványokat, hogy komolyabb rostálást tudjanak végezni.**

Czikó Nándor nagyváradi rendőrfelügyelő a visszatérő németek éber selejtezéséről számolt be. Hangsulyozta azonban, hogy ez **még nem elégséges.** A munkaképes egyének munkatáborokba utalását javasolja.

Colfescu közigazgatási igazgató szintén a szász kérdést emelte ki, rámutatván arra, hogy **a szászok évszázadok óta semmit sem változtak.**

A csendőrség tartományi felügyelője kifejtette, hogy a magyar lakosság egy része bizalmatlansággal fogadta a demokratikus csendőrség berendezkedését, sőt többhelyt sajnálatos támadó cselekmények is történtek. Reméli, hogy a polgári hatóságok és a Magyar Népi Szövetség is támogatni fogja a csendőrséget a leleplezés munkájában. Folyik az „Avram Iancu" elnevezésü legionista klikk felszámolása is.

Bretoteanu tábornok, a 6. hadtest parancsnoka meleg szavakkal szólott a hadsereg együttműködési készségéről a hatóságokkal és a lakossággal. Hangsulyozta, hogy **a hadsereg a népé s nem a nép ellen van, hanem a nép érdekeit szolgálja.**

A pártok küldöttei következtek. *Petruca* Ioan a liberális párt nevében Tatarescu miniszterelnökhelyettes és külügyminiszter érdemeit méltatta és kiemelte azt a támogatást, amelyet a párt minden egyes tagja akar és tud nyujtani a Groza-kormány ujjáépitő munkája érdekében.

Pop Sabin a Szociáldemokrata Párt részéről *a nemzetiségi jogok továbbfejlesztésének és a békés együttélésnek szükségességét hangoztatta.*

Kurkó Gyárfás megbélyegzi a reakciós uszitásokat

Kurkó Gyárfás, a *Magyar Népi Szövetség* országos elnöke románnyelvü beszédében kiemelte azt az *uszitó tevékenységet, amely mindkét nép reakciósai részéről folyik.*

— *A román reakció* — mondotta — *azt suttogja, hogy Groza Erdélyt eladta a magyaroknak, a magyar reakció viszont azzal rágalmaz engem, hogy Erdélyt eladtam Grozáéknak. Mintha Erdély Groza Péter vagy az én tulajdonom volna.* (Nagy derültség.) *A Magyar Népi Szövetség nevében ismételten kijelentem, hogy mi a reakciósainkkal leszámolunk és ugyanezt várjuk el román munkatársainktól is a román reakció megdöntésében. Együtt dolgoztunk 14 éve a román demokráciával, együtt dolgozunk továbbra is közös népkormányunk, közös országunk javára.*

Kurkó Gyárfás nagy tapssal fogadott beszéde után *Bojan* Pavel szólott az Ekések Arcvonala nevében. Megerősitette Kurkó Gyárfásnak az évitzedes együttműködésről mondott szavait és hangsulyozta, hogy *a felszabadulás után a MNSz és az Ekések Arcvonala vállvetve fogott hozzá e szervezés munkájához* és a legjobb eredményeket érték el együtt a demokrata kormány uralomrajuttatásában és a kormány munkaprogramjának a megvalósitásában.

Goldberger Miklós a Kommunista Párt nevében üdvözölte az értekezleten megnyilvánult együttműködést. A különféle kérdéseket érintve hangsulyozta, hogy a megyei terácsadó bizottságok hatoljanak el a falvakig is. Nem közömbös az, ha egy faluban a csendőrség és a lakosság, vagy a biró és a lakosság között ellentétek merülnek fel, mert ez komolyabb méretü dolgokra vezethet. A helyszinen *kell orvosolni a problémákat.* A nép a végrehajtó szerveken át mérlegeli a kormány munkáját. Éppen ezért *erélyes ellenőrzésre van szükség, hogy a kormány jószándéku kezdeményezései el ne sikkadjanak és a nép ott érezze a demokratikus kormányférfiak építő akaratát, szellemét a hatóságok intézkedéseiben.* A csendőrség egyes közegei ellenzéki magatartással kezdik működésüket a magyarlakta helyeken s előfordul, hogy a másik részről ez vált ki szintén ellenzéki magatartást. A hatóságok vezetőinek a feladata, hogy higgadt, bizakodó légkört alakitsanak ki a falvakban, a javithatatlanokra viszont kimélet nélkül lecsapjanak, bármely nemzetiséghez tartozzanak is.

— Azokat a faluvezetőket, akik nem képesek rendet és nyugalmat teremteni — mondotta a Kommunista Párt szónoka —, váltsák le, bármely párthoz, tömegszervezethez tartozzék is és *tegyenek helyébe olyant, aki valóban jó gazdája a falu népének*

Struhl zsidó népközösségi vezető a visszatért deportáltak nevében kérte, hogy az egyenlő jogok alapján juttassák fedél alá a hazavergődötteket.

Vantu államtitkár összefoglalta az elhangzott panaszokat, előterjesztéseket és elért eredményeket, külön kiemelve Szilágy és Udvarhely megye főispánjainak és Marosvásárhely polgármesterének nagyértékü munkásságát. Hangoztatta, hogy *nem a pillanatnyi apró bajokat kell felnagyitani és felettük siránkozni, hanem azt a munkát, amelyet az ország ujjáépitése felé az egész országra kiterjedően elvégeztek.* Örömmel állapitotta meg, hogy Kolozsváron rendet talált s hogy minden előfeltétel megvan virágzó élet kifejlesztésére. A kétoldali reakció mesterkedéseire utalva felhivta a jelenlévőket, hirdessék mindenütt, hogy Erdély, amelyért hadseregünk a Vörös Hadsereg oldalán véráldozatokat hozott, *integráns része Romániának s ebben minden két nép, mely ezer éve él egymás mellett, közös otthonra talál.*

Burca államtitkár a Kommunista Párt szónokának fejtegetéseit helyeselte és utalt az összes hatóságok szoros együttműködésének fontosságára. Hangsulyozta, hogy a támogatás kétoldalu kell legyen: a kormány felől és kormány felé. Kiemelte a belügyminiszter ama álláspontját, hogy: „Egyenlő kötelezettségek — egyenlő jogok".

Az értekezletet *Pogaceanu* Vasile, Kolozs megye főispánja zárta be, köszönetet mondva a miniszterek támogatásáért és az elért eredményekért.

Anglia is felveszi a diplomáciai kapcsolatokat Magyarországgal

Molotov erőfeszitéseinek köszönhető a magyar kormány elismerése
Kedvezően alakul a konferencia légköre — irja a Times

LONDON, szeptember 26. (Rador) A külügyminiszterek szerda délelőtti értekezletén csak Bevin, Molotov és Byrnes vettek részt ama szovjet kivánság alapján, mely a potsdami határozatokra hivatkozva kérte Franciaország és Kina képviselőinek kizárását a finn és balkáni béketervezetek tárgyalásából. Szerdán délután 4 órakor ismét összeültek a külügyminiszterek. Hivatalos jelentést egyelőre nem adtak ki. Párisi jelentés szerint a konferencia csütörtökön véget ér és Molotov este fogadást ad a szovjet nagykövetségen.

Hivatalos jelentés közli, hogy az angol kormány tárgyalás alá vette a Magyarországgal való diplomáciai kapcsolatok felvételének kérdését.

Budapesti jelentés szerint Magyarország diplomáciai elismerése Molotov londoni erőfeszitéseinek köszönhető.

Anglia jugoszláviai követe Londonba utazott, miután előzőleg megbeszélést folytatott Szubasics külügyminiszterrel.

A külügyminiszterek értekezletén a légkör kedvezőbben alakul, mint a mult hét végén tapasztalható volt. A változás okai nem ismeretesek. A balkáni kérdésekben nem történtek ujabb fejlemények és sem Ausztria élelmezése, sem a külföldön tartózkodó szovjet polgárok — a Szovjetunióhoz csatolt keletlengyel területek és a balti államok elhurcolt lakóiról van szó — hazaszállitása ügyében még nem történt végleges döntés. Habár a kisebb fontosságu kérdésekben is igen lassu a haladás, mégis remélik, hogy a konferencia nem fog feloszlani, mielőtt le nem tárgyalja a franciák által felvetett Rajna-Ruhr problémát.

Lapértesülések szerint Molotov szovjet külügyi népbiztos azt javasolta, hogy az európai folyamok ellenőrzését pillanatnyilag bizzák az egyes folyami szakaszokon illetékes megszálló hatóságokra a kieli csatorna kivételével, amelyet utaljanak a berlini szövetséges ellenőrző bizottság hatáskörébe.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Román filmet gyártanak Budapesten

BUKAREST, szeptember 26. A napokban utazott el Budapestre a „Balcan-Film Company" filmes karavánja, mely rövidesen elkezdi az első magyar—román verziós film forgatását. A film zenés politikai szatira s szereplőit a bukaresti szinházak filmretermett müvészeiből válogatták össze. A férfi főszerepet Al. Giovanni, a nőit Lucica Georgescu alakitja, de szerepet kapott nem egy fiatal román tehetség is, mint Zephy Alsec és Laetitca Laurentia. A zenés jelenetekben budapesti énekesnők is fellépnek.

A magyar változatot a „Meteor-Film" késziti el.

KIKNEK ÉRKEZETT LEVELÜK A ROMÁN VÖRÖSKERESZT KOLOZSVARI KIRENDELTSÉGÉHEZ? A Román Vöröskereszt kolozsvári kirendeltségéhez ujabban a következők részére érkezett levél: Zalányi Miklósné Pásztor-utca 29, Berkes Zsófia Vaskapu-utca 15, Rázmán Esztike Pata-utca 148, özv. Szigethi Jánosné Kajántói-ut 21, Gasson Hedvig postatisztviselőnő, Rossman Jenő Petelei-utca 20, Romanov Demeter Dermata-telep, özv. Tolvay Gézáné és Tóth Anna Alkony-utca 3 vagy Dermata Müvek, Skonda Irén Veréb-utca 6, Deák István Görögtemplom-utca 16. Boschan Géza Eperjes-utca 9, Citrom Sámuel Kinizsi-utca 6. Mendelovits Melanie Hunyadi-tér 11, Róth Dóra Magyar-utca 10/59 és Steiner Judit Steiner szanatórium. A levelek a Román Vöröskereszt kolozsvári kirendeltségének irodájában (Kossuth Lajos-utca 50, első emelet) vehetők át.

A VASMUNKÁSOK SZAKSZERVEZETE felhivja a kisiparban dolgozó tagjai figyelmét, hogy a szokásos taggyülést minden pénteken délután 5 órakor pontosan megtartják a Vasas-otthon helyiségében. Egyben felhivja a kisiparban dolgozó tagok figyelmét, hogy szeptember 25-től kezdve az üzemeket ellenőrzik és ezért kéri a tagokat, hogy tagsági könyvüket állandóan tartsák maguknál, mert a tagjárulékok befizetését ellenőrzik.

ROMANIA TÖBBSZAZ VAGON CUKROT VÁSÁROL CSEHSZLOVÁKIATÓL. Bukaresti tudósitónk jelenti: Prágában román gazdasági bizottság tárgyal a román—csehszlovák kereskedelmi szerződés keretében nagyobbbmennyiségü csehszlovákiai cukornak Romániába való behozataláról. A tervek szerint Románia többszáz vagon cukrot vásárolna Csehszlovákiától.

ILJA EHRENBURG A BOLGÁR IRÓK KONGRESSZUSÁN. Szófiából jelenti a Rador: Ilja Ehrenburg, a kiváló szovjet iró a bolgár fővárosba érkezett, ahol részt vesz az első nemzeti irókongresszuson.

EGY BUKARESTI ÉKSZERÜZLETBŐL 100 MILLIÓ LEJ ÉRTÉKET RABOLTAK EL A BETÖRŐK. Bukaresti tudósitónk jelenti: Az elmult éjjel vakmerő betörés és lopás történt a fővárosban. A károsult Ottó Idis bukaresti ékszerész, akinek a Bratianu-körut 20 alatt lévő ékszerüzletéből százmillió lej értékü különböző ékszereket és órákat vittek el a betörők. A rendörség erélyes nyomozást inditott a vakmerö betörök kézrekeritésére.

(*) DR. SLAMOVITS ARNOLD szemészeti klinikai orvos, rendeléseit megkezdte délután 3—5 között Dózsa György-utca 12, II. emelet (Gólya áruház).

A VASUTAS NYUGDIJASOK SZAKSZERVEZETE felhivja tagjait, hogy a szakszervezet utján rendelt fára befizetett 5000 lejt a tagok szeptember 30-ig egészitsék ki 20 ezer lejre. Azok a szakszervezeti tagok, akik még nem jegyeztek fát, ilyenirányu igényüket még bejelenthetik a szakszervezetnél.

A PENICILINNÉL ERŐSEBB HATÁSU GYÓGYSZERT FEDEZTEK FEL. Párisból jelenti a Rador: Francia tudósok feltalálták a penicilinnél sokkal erösebb hatásu gyógyszert, amely elpusztitja a tuberkulózis, a tüdőbaj csiráit. Az uj gyógyszert bizonyos fajta gombákból állitják elő.

(*) LEIPNIK IZSÁK LAURA zongoratanitását október 1-én kezdi. Zeneóvóda 4 éves kortól. Jelentkezés 3—5-ig Széchenyi-tér 2. emelet.

(*) KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS. Mindazoknak a jóismerősöknek, akik felejthetetlen jó feleségem halála alkalmával temetésén résztvettek, ezuton mondok köszönetet. Fekete Sándor női szabó

Meghivó

a CFR szakszervezet forgalmi k... erulosztálya által szombaton, szeptember 29-én este 7 órai kezdettel a Horea-ut 5 sz. alatti helyiségében rendezett, tánccal egybekötött

kulturestélyére,

Mindenkit szeretettel várunk.

Csütörtök, 1945 szept. 27. Kat. Koz., Dam. Prot.: Adalbert Ortodox: Kallistratus Zsidó: 5706 év Thisri hó 20.

HÍREK

A nap kél 5 óra 38 perckor és 17 óra 31 perckor nyugszik. A hold kél 21'16 órakor és 12 óra 26 perckor nyugszik.

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi naplapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

Előfizetési dij egy hónapra 1000 lej. Apróhirdetések szavankint 40 lej, legkisebb hirdetés 400 lej. Álláskeresőknek szavankint 30 lej, legkisebb hirdetés 300 lej. A kiadóba cimzett és jeligés hirdetéseknél 40 lej pótdij fizetendő. Keretes hirdetések négyzetcm-kint 100, 120 és 140 lej. Szöveghirdetés (hirek között) szavankint 100 lej. Nyilttér szavankint 150 lej.

Kéziratok megőrzésére vagy visszaküldésére nem vállalkozunk.

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG zártkörü megbeszélésre hivja meg mindazokat a polgári személyeket, akiket 1944 őszén foglyokként elvittek s az 1945 évben tértek vissza. A megbeszélést ma, csütörtökön délután 5 órakor tartják a Farkas-utca 7 alatti székházban.

A KOLOZSVARI NÉPVÉDELEM ORVOSI ÜGYOSZTÁLYA csütörtökön este 7 órakor közgyülést tart Szabadság-téri helyiségében. A közgyülésen jelenjenek meg a város összes állami és magánorvosai, valamint a gyógyszerészek is. Az összejövetelen az orvosi tevékenység fejlesztésével kapcsolatos kérdéseket tárgyalják meg.

AZ ANTIFASISZTA NŐK SZÖVETSÉGÉNEK vezetősége gyülést tartott. A napirendi pontok megtárgyalása után megbeszélték a faliujság szükségességét és román nyelvtanfolyam meginditását. A közeli bál rendezéséről is megbeszélést tartottak.

FIZETIK A SZEPTEMBER HAVI NYUGDIJAKAT. A kolozsvári pénzügyigazgatóság nyugdijosztálya lapunk utján közli, hogy a folyó évi szeptember havi nyugdijak a következő sorrendben kerülnek kifizetésre: Szeptember 27-én az A, B, C; szeptember 28-án D, E, F; szeptember 29-én G, Gy, H, I, J; október 1-én a K és L; október 2-án az N, M és O, október 3-án a T, R, P, U; október 4-én az S, Sz, V, W és Z betükkel kezdődő nyugdijasok nyugdiját fizetik ki. Október 5-én azok nyugdija kerül kifizetésre, akik a megállapitott napon valamely okból nem vehették fel nyugdijilletményüket. A nyugdijosztály felhivja a nyugdijasokat, hogy a kifizetéshez hozzák magukkal igazolványukat, amely bizonyitja, hogy az 1944 évi november 1-től a folyó évi május hó 1-ig milyen összegü nyugdijelőleget kaptak.

A magyar irók kiáltványa Európa közvéleményéhez

A csehszlovákiai magyarság sorsa hosszu hetek óta a legfájóbb kérdése a magyar demokráciának. A magyarországi közvélemény és a hivatalos körök ebben a kérdésben mindig a lehető legnagyobb önmegtartóztatást tanusitották s mint Gyöngyösi külügyminiszter kijelentette, a magyar demokrácia nem az ellentéteket keresi, hanem azokat a lehetőségeket, amelyek összehozhatják a szomszédos államokat.

Ugyanezt a felfogást tükrözi az a kiáltvány, amelyet a napokban a magyar értelmiség intézett a csehszlovák irókhoz, müvészekhez, tudósokhoz és egész Európa közvéleményéhez.

— Az évszázadok óta Csehszlovákia területén lakó magyarokat — irja a kiáltvány — minden ingóságuktól megfosztva hajtják a határok felé. Benes elnök a magyarok kiutasitását azzal indokolta meg, hogy a csehszlovákok nem tudnak a magyarokkal együtt élni, de olyan érvet, amellyel ezt megokolhatná, egyetlen egyet sem tud felhozni. Ez az eljárás nemcsak a két nép közt lévő müvelődési kapcsolatokat teszi lehetetlenné, hanem örökre elveti magvát a két nép közti gyülöletnek. Kérjük a csehszlovák irókat, tudósokat, müvészeket, kövessenek el mindent, hogy a magyarok üldözése megszünjék, de Európa közvéleményét is kérjük, foglaljon állást a szlovákiai magyar-üldözések ügyében.

Ugyancsak a legsulyosabban elitélik a csehszlovákiai helyzetet azok a magyar demokraták és szakszervezeti vezetők is, akik az elmult évtizedek alatt Csehszlovákia fennmaradásáért küzdöttek és közvetitettek Budapest és Prága között. Az a véleményünk, hogy a csehszlovák nép nagyon eltávolodott Massaryk Tamás szellemétől, aki a demokratikus eszmék hive volt és elitélte az elmult 25 éves magyar helyzetet. Mélységes megdöbbenéssel látják, hogy a demokrácia nevében a legelvakultabb gyülölködést folytatja Csehszlovákia és felhivják a Párisban megtartandó szakszervezeti világnagygyülés és a nemzetközi munkaértekezlet figyelmét. Rámutatnak arra, hogy ezek a kegyetlenkedők legtöbbször a Hlinka-gárda tagjai és ugyanazok, akik a zsidókat hajtották ki Csehszlovákiából.

A magyar közvélemény felháborodása annál is jogosabb, mert a potsdami értekezleten szóba sem került a magyarok kitelepitése, csupán a németek hazatelepitésével foglalkoztak.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Az Időjáráskutató Intézet közli: Felhős égbolt, északi szél, helyenkint eső, a hőmérséklet süllyed.

SZOLGÁLATOS GYÓGYSZERTÁRAK. Orient (Szabadság-tér 9), Demeter (Mócok-utja 2), Hargita (Horea-ut 1), Cseresznyés (Malinovszki-tér 13).

UJ VEZETŐSÉGET VÁLASZTOTT A MAGYARFENESI MNSZ. Népes nagygyülésen választott uj vezetőséget a MNSz magyarfenesi tagozata. A gyülésen jelen volt Döry Erzsébet és Tar Károly, a Magyar Népi Szövetség két központi kiküldöttje is. Döry Erzsébet a Magyar Népi Szövetség célkitüzéseiről, Tar Károly pedig a munkásság és földmüvesség összefogásáról beszélt. Ezek után megválasztották az uj vezetőséget. Elnökké választották: Barazsuj Istvánt, alelnökökké: Vincze Ferencet és Golda Jánost.

A KOLOZSVARI FRANCIA TANULMÁNYI KÖZPONT FELHIVÁSA. Felhivjuk a közönség figyelmét, hogy a Francia Tanulmányi központ megnyilt és szivesen látja mindazokat, akik érdeklődnek a francia kultura iránt. A Központ mintegy 3500 kötetnyi könyvtárral rendelkezik, köztük tudományos müvekkel, tanulmányokkal és a francia regényirodalom legjelesebb müveivel. A különböző fokozatu francia nyelvi-, irodalomtörténeti tanfolyamok október 1-én kezdődnek. A tartandó konferenciákat és müvészi előadásokat alkalmakként fogjuk a közönség tudomására hozni. Beiratkozások a Központ irodájában (Bartha Miklós-utca 21, I. emelet) csütörtök kivételével minden nap 12 és 13 órák között.

KOLOZSVÁRI ROMÁN—MAGYAR SZINHÁZ

Csütörtökön, szeptember 27-én délután 4 órakor: *Rablólovag.* (Rendes helyárakkal).

Este 7 órakor: *Kornevillei harangok.*

Pénteken, szeptember 28-án délután 4 órakor: *Kornevillei harangok.*

Este 7 órakor: *Banco...!* A román együttes előadása.

Szombaton, szeptember 29-én délután 4 órakor: **Cigányszerelem.** (Mérsékelt helyárakkal).

Este 7 órakor: **Gróf Monte Cristo.**

Szeptember 30-án, vasárnap délután 4 órakor: **Harapós férj.** (Operett).

Este 7 órakor: **Gróf Monte Cristo.**

MOZIK MŰSORA:

CAPITOL MOZGÓ: Halálos tavasz. Zilahy Lajos regényének filmváltozata.

CORSO MOZGÓ (volt Edison). Zoja a nép gyermeke. Hatalmas szovjetfilm. Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap 11 órakor matiné.

MUNKÁS MOZGÓ: Ma és a következő napokon: *Alkalmi férj.* Nevettető vigjáték. Főszereplőkben: Vittorio de Sica és Elsa Merlini. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9.

SELECT MOZGÓ: *Nem vagyunk egyedül.* Paul Muni legnagyobb alakitása. Főszereplők: Jane Brian, Flora Robson. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

URANIA MOZGÓ: Halálos tavasz. Zilahy Lajos regényének filmváltozata.

A Pravda tizezredik száma

„Ma jelent meg lapunk tizezredik száma — irja a Pravda mai vezércikkében. — Több mint 30 éven át eseményekben gazdag és felmérhetetlen történelmi jelentőségü körülmények között jelent meg a Pravda napról-napra. Hosszu az ut, amelyet végigküzdöttünk. Az olvasók milliói szeretnek bennünket — irja a lap. — A bolsevista párt megalapitói: Lenin és Sztalin egyben ennek az ujságnak a megalapitói is. A Pravdát ők hivták életre. Ők szervezték meg ezt az ujságot, amely az orosz proletariátust politikailag nevelte, megszervezte és a munkásosztályt elsőrendü érdekeiért harcos csoportba tömöritette. Lenin emigrációja idején is irányitotta az ujságot és cikkeket irt részére, Sztalin pedig a lap szerkesztője volt. A legnehezebb és a legbonyolultabb időszakban Sverdlov, Molotov és Kalinin a Pravda munkatársai voltak."

A sztalini ötéves tervgazdaság, a szociális iparositás és a mezőgazdaság kollektivizálása idején a Pravda hangját az összes munkások és parasztok megértéssel fogadták és a bolsevista párt felhivására vállalták az uj rendszert. A háboru idején a szovjet nép rendithetetlen hazafiságát növelte és erősitette a lap. Sztalin szava a nagy tömegek lelkében élénk visszhangot keltett. Ez a tömeg dicsőségesen harcolt a harctéren és a front mögött is az ellenség ereje ellen. A lap mindig őszintén feltárta a helyzetet a Szovjetunió polgárai előtt, bármilyen kemény és keserü is volt ez az igazság.

A Pravda 10.000-ik számának megjelenése alkalmából a lapot Lenin-renddel tüntették ki érdemeiért, tevékenységéért, amellyel a bolsevista gondolatot és eszmét diadalra juttatta. A Pravda ünnepe egyben az egész szovjet sajtó ünnepe is.

KI TUD RÓLUK?

Berki Imréről, aki utoljára a III. erőd müszaki törzsnél, Kászonujfaluban (Csik megye) volt, P. 831 tábori postaszámmal. Értesitést kér édesanyja: Kupás Ágnes Kolozsvár, Apafi-utca 116 cimre.

Góger Sándor tizedesről, akit állitólag januárban vittek el Foksányból Oroszország irányába. Értesitést kérnek szülei, Góger Lajos Kolozsvár, V. ker., Etelközi-utca 29, vagy ifj. Góger Lajos Unió-utca 19 cimre.

Szabó Sándor szakaszvezetőről, aki a 105-ös légvédelemnél szolgált és tábori postaszáma D. 686 volt. Utoljára Szegedről adott életjelt magáról, valamint **Szabó** Zoltán leventéről, aki Pusztacsányban és Egerben szolgált, majd Németország felé vitték. Mindkettőjükről értesitést kérnek szüleik Kolozsvár, Magyar-utca 127 cimre.

Szilágyi György karpaszományos tizedesről (született 1924), akit ezév julius 3-án szállitottak Segesváron át az ókirályság irányába, valamint Szilágyi Ilonáról és férjéről, **Baló** Tiborról, akiket ezévi április 3—5 között láttak a Bruck am Mur-i uton Leoben (Ausztria) közelében csecsemővel a karján. Értesitést kér Szilágyi Dezső Kolozsvár, Kemény Zsigmond-utca 6 cimre.

Kürti László motorkerékpárosról, aki a 105-ös légvédelemnél szolgált és tábori postaszáma D. 686 volt. Utoljára Szeged környékén látták. Értesitést kér édesanyja Kolozsvár, Hóvirág-utca 15 cimre.

(*) HALALOZÁS. Özv. Vincenti Károlyné született Somogyi Olga 84 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 27-én 11 órakor lesz a temetői kápolnából.

ELTEMETTÉK BALÁZS ISTVÁNT, BALÁZS PÉTER IRÓ-FESTŐMÜVÉSZ ÉDESAPJÁT. Hétfőn délután helyezték örök nyugalomra Balázs Péter iró-festőmüvésznek, a Világosság munkatársának édesapját, aki munkabaleset következtében hunyt el Piskin. A régi demokrata harcos sirjánál a magyarfenesi Magyar Népi Szövetség nevében Gábor László és Vincze István mondott bucsubeszédet. Balázs István, mint a fenesi Magyar Népi Szövetség alelnöke, hüséggel harcolt mindig népének érdekeiért.

Szállitási ügyekben forduljon bizalommal a „Transcolectiv" szállitási vállalathoz, Szabadság-tér 27. Telefon: 617.

Groza Péter levele Zilahy Lajoshoz
a román—magyar testvériségről

BUDAPEST, szeptember 26. *Groza* Péter miniszterelnök a következő magyarnyelvü levelet intézte *Zilahy* Lajoshoz, a Magyar—Szovjet Müvelődési Társaság elnökéhez:

Kedves Elnök Ur!

Baráti soraira válaszolva, sajnos, a magyar irók májusi táviratát nem kaptam meg. Nemcsak én örültem volna annak, de az ügynek is javára lett volna közzététele, megszilárditva az alakuló hangulatot.

A biharfüredi tervezett és a marosvásárhelyi megtörtént találkozások vonalán nagy lépést tettünk előre, ami még közelebb fogja hozni a béke, a teremtő munka s különösen a magyar—román nép testvériségének minden barátját.

Hálásak vagyunk a magyar iróknak és a magyar szellemi embereknek azért, hogy hisznek törekvéseinkben.

Román részről, követve a két nép dolgozó tömegeinek ösztönös egymásratalálását, a fejlődés utját, amelyet a népek természetes érdeke és megértése egyenget — hisszük mi is, hogy megérjük a teljes kibékülés napját, amely kihat a dunamelléki többi népre is, megteremtve igy az együtt dolgozó s anyagi és szellemi értékeiket egymásközt szabadon cserélő kis népek családját s ezzel együtt kontinensünk e részében a békének, haladásnak erős várát.

Szivesen várom bukaresti látogatását, küldöm Önnek és Tamási Áron harcos testvérünknek meleg baráti üdvözletemet.

Dr. Petru Groza miniszterelnök.

Az Egészségügyi Szakszervezet
a Lengyel-szanatórium kórház céljaira való felhasználását követeli

KOLOZSVAR, szeptember 26. Az Egészségügyi Szakszervezet az alábbiak közlésére kérte fel lapunkat: A kolozsvári Egészségügyi Szakszervezet a legnagyobb felháborodással és megdöbbenéssel tekinti Kolozsvár egyik legjobban felszerelt intézményének, a Lengyel-szanatóriumnak aljas üzelmeit.

Mig a háboru áldozatait, árvákat, szegény munkásgyermekeket, deportáltakat helyszüke miatt nem tudnak kórházi kezelésben részesiteni, addig Lengyel mérnök szanatóriumát vöröskeresztes zászló alatt luxus-szállodává alakitotta át, amelynek szobáit méregdrága árai miatt természetesen csak az üzérkedők, feketézők vehették igénybe.

Az Egészségügyi Szakszervezet a szabotázsról és az üzérkedésről szóló törvény alapján követeli a legerélyesebb vizsgálatot és a bünösök elitélését. Követeli, hogy az intézményt azonnal állitsák a közegészségügy szolgálatába, hogy végre a reászorultak kórházi ápolása lehetővé váljék. Követeli ezt annál is inkább, mert a betegségbiztosító pénztár betegeinek sem tudnak — hely hiányában — kórházi ápolást biztositani.

Utcára akarják dobni a járványkórház betegeit
Miért nem javitották ki mindeddig a kolozsvári járványkórház épületét?

KOLOZSVÁR, szeptember 26. Megdöbbenéssel értesültünk arról, hogy a Hősök-terén lévő kolozsvári járványkórházat anélkül, hogy megfelelő épületről és a betegek elhelyezéséről előzetesen gondoskodtak volna, azonnali hatállyal ki akarják üriteni. Munkatársunk a polgármesteri hivatalban tartózkodott, amikor dr. Leitner Fülöp, a járványkórház igazgató-főorvosa kétségbeesetten előadta, hogy a mai nap folyamán Kolozsvár város főorvosi hivatala a 68.839—1945 számu miniszteri rendeletre hivatkozva felszólitotta, hogy *azonnali hatállyal üritse ki a járványkórházat,* mert a jelenlegi épületben állatgyógyászati laboratóriumot akarnak berendezni.

Az előzményekből tudni kell azt, hogy a multévi bombázás alkalmával a Kandó Kálmán-utcai járványkórház épülete használhatatlanná rongálódott s ezért a város akkori vezetősége kénytelen volt az üresen álló, eredetileg állatgyógyászati laboratórium céljaira szolgáló épületbe elhelyezni a járványos betegeket. Természetes és érthető tehát, ha a jelenleg épület nélkül álló állatgyógyászati laboratórium a maga céljaira követeli vissza saját épületét. *Az azonban nem természetes, hogy a városi mérnöki hivatal mindezideig nem javittatta ki a járványkórház régi épületét. Mint ahogy nem természetes az sem, hogy most 23 sulyos skárlátos, 4 diftériás és 23 tifuszos beteget az utcára tegyenek.* Értesülésünk szerint ugyanis a klinikák épületében, ahová az ötven beteget utalták, *mindössze 9 skárlátosnak és 4 diftériás betegnek van hely. Mi történjék a többiekkel? Vigyék haza őket, hogy éppen most, amikor a járványok eshetősége növekvőben van, amikor tanulóifjuságunk a város felé özönlik, tovább fertőzzenek? Vagy hagyjuk pusztulni őket?*

Követeljük, hogy addig is, amig a járványkórház igazgató-főorvosa által az egészségügyi miniszterhez küldött táviratra válasz érkezik, *a város vezetősége és az illetékesek mindent kövessenek el annak érdekében, hogy ezek a szerencsétlen betegek az utcára ne kerüljenek.* Ez nemcsak emberiesség kérdése, ez közérdek. *A nagyközönség előtt tesszük felelőssé az illetékeseket, ha a járványkórház 50 sulyos betegét utcára teszik,* mielőtt uj kórházi épületről gondoskodnának.

Még mindig nem oldották meg a hajléktalan iskolák ügyét

KOLOZSVÁR, szeptember 26. Napok óta küldöttség járja a várost a *Szenczi Molnár-utcai kitelepitett óvóda elhelyezése érdekében.* A küldöttség több alkalommal is felkereste a polgármesteri hivatalt és a Magyar Népi Szövetség vezetőségét is azzal a kéréssel, hogy tekintettel a kezdődő iskolai évre, mielőbb juttassák fedél alá a hajléktalanná vált óvódát. Hosszas tárgyalások után városi bizottság szállott ki a kérdés elintézésére és *az óvóda részére szeptember 11-én kiutalta a Pázmány-utca 8 alatti épületet.* Szeptember 17-én azonban, két nappal az óvónő és családja beköltözése után, *ugyanennek a lakásnak három szobájába beköltözött Constantinescu egyetemi tanársegéd egy szeptember 13-án kelt kiutalás alapján.* A lakás negyedik szobájában magyarországi diákok laknak és igy szó sem lehet arról, hogy az óvodát ugyanabban az épületben elhelyezzék.

Őszintén szólva nem értjük a helyzetet. Ezért nyilvánosan kérdezzük, hogy *miért adnak ugyanarra az épületre több kiutalást is?* Vagy ha már adnak, miért nem gondoskodnak akkor egy feltétlenül szükséges óvóda részére megfelelő helyiségről?

Hasonló helyzetben van *a Csokonai-utca 4 alatti állami elemi iskola is.* Az iskola céljára eddig igénybevett épületet *Dragoi* Gheorghe, az I. kerületi közigazgatási hivatal vezetője *rokonai részére kérte kiüriteni.* Dragoinak a Kossuth Lajos-utca 5 alatti Sora épületben van háromszobás lakása. *A Csokonai-utcai iskolának azonban jelenleg még semmiféle épület nem áll rendelkezésére.* Márpedig erre az iskolára *feltétlenül szükség van,* mert a negyedben főleg munkások laknak, ahol a családanya is munkába jár s nem kisérheti gyermekét egy távoli és forgalmas helyen lévő iskolába.

Kérdezzük a rekviráló bizottságtól, de főleg a városi iskolaszéktől, amely annakidején olyan készségesen járt közbe ugy az emlitett óvóda, mint az iskolaépület régi tulajdonosainak való visszaszolgáltatásánál, *miért nem fejt ki most lázas tevékenységet, hogy az óvóda és az iskola végre fedél ala kerüljön? Vajjon nem ez volna-e elsőrangu feladata?*

Cselekedni kell, méghozzá sürgősen!

Elitélte a társadalmi törvényszék a politikai bünözők kinzóit

A „Józsa Béla Athenaeum" rendezésében társadalmi törvényszék döntött arról, hogy ki felelős a politikai foglyok kinzásáért. Azokról a politikai foglyokról volt szó, akiket halálra kinoztak vagy hosszu évekre börtönbe vetettek, mert az emberi szabadságért és a demokráciáért küzdöttek.

A biróság a kolozsvári munkásmozgalom régi, harcos vezetőiből állott. Egymás után szólitotta fel azokat, akik csztendőket töltöttek börtönökben és részük volt az embertelen kinzásokban, hogy legyenek tanuvallomást kinzóik és hóhéraik ellen. Valamennyi vallomásban vezérfonalként vonult végig a fasiszta rendszer börtönjeinek légköre, amit csak a politikai foglyok nagy együvétartozásának érzése enyhitett. A foglyok ugynevezett börtönkollektivákban éltek, utolsó falatjukat is odaadták azoknak a társaiknak, akik gyengébbek voltak és jobban rá voltak szorulva. Szabadidejükben szemináriumokat tartottak, néha parányi cigarettapapirokra irva rá a szeminárium anyagát. Igy történhetett meg az, hogy nagyon sokan, mikor kijöttek a börtönökből, képzett szocialisták voltak.

A vádat Veress Pál képviselte. Beszédét lélegzetvisszafojtva hallgatta a tárgyalás közönsége. Megidézte a szabadságért küzdők hóhérait és vádat emelt ellenük. — Itt járnak közöttünk most is és ökölbe szorul a kezünk, ha azokat látjuk, akik a Józsa Bélákat és többi társainkat halálra verték — mondotta. — Az ő kezük nem remegett, ne remegjen hát a ti kezetek sem! Készüljetek fel a leszámolásra!

Goldner Endre „hivatalból kirendelt védő" a védelmet vádra változtatta át. Igazságos itéletet kért. Léb Albert „tanácselnök" kihirdette ötperenyi tanácskozás után az itéletet. Bünösnek nyilvánitotta az emberségükből kivetkőzött kinzókat és felszólitotta az egybegyülteket, hogy leplezzék le a gonoszterőket, bárhol is találjanak rájuk. Néptörvényszék elé kell kerüljenek, hogy elnyerjék jól megérdemelt büntetésüket. *J. I.*

Hitler felesége amerikai katonai hatóságok foglya

LONDON, szeptember 26. (Rádió) A „Daily Express" tudósitója azt jelenti, hogy **Braun Éva** német szinésznő, — akiről az a hir terjedt el, hogy **Hitlerrel kötött házassága után Berlin ostrománál meghalt volna — életben van és az amerikai katonai hatóságok fogolyként őrzik.**

Az angol ujságiró, aki nemrég tért vissza **Németországból, beszámolójában közli azt is, hogy Braun Éva két hónappal ezelőtt megjelent Münchenben lévő lakásán,** ahonnan több csomagot vett magához, telefonbeszélgetést folytatott le és utasitásokat adott háztartási alkalmazottjának.

Az angol ujságiró azzal zárja cikkét, hogy **Braun Évát valószinüleg tanuként fogják kihallgatni a német háboru főbünösök nürnbergi tárgyalásán.**

Hol a kenyér?

KOLOZSVAR, szeptember 26. Lapunk utóbbi számaiban a közvélemény helyes tájékoztatása érdekében több alkalommal is foglalkoztunk Kolozsvár, kenyér-, cukor- és faellátási kérdésével. Minden alkalommal igyekeztünk megőrizni józan tárgyilagosságunkat, de már csupán helyszüke miatt is csupán a hivatalos értekezleteken elhangzott vélemények és kijelentések közlésére szoritkozhattunk. Ezt tettük ezévi szeptember 21-én, amikor a város vezetőségétől nyert információink alapján „Kik szabotálják el Kolozsvár kenyér- és cukorellátását?" cimen és szeptember 22-én, amikor a városházán lezajlott széleskörü értekezletről beszámolva „Timofi rendőrkvesztor a „Plugarul" szövetkezetet szervezett szabotázzsal, nyilt kormány- és demokráciaellenes tevékenységgel vádolta meg" cimen ujra foglalkoztunk Kolozsvár kenyérellátásának kérdésével.

Tekintettel arra, hogy a lapunkban közölt vádak részben Timofi rendőrkvesztor, részben Neumann József és Veress Pál szakszervezeti vezetők, részben pedig a város vezetőségétől származtak, valamint tekintettel e vádak rendkivül sulyos voltára, a közvélemény s igy magunk is nyilván azt várhattuk volna, hogy az illetékes hatóságok a vádlottakat felelősségre vonják, ellenük eljárást inditanak. Természetesen — és ezt hangsulyozni kivánjuk — a „Plugarul" szövetkezettel kapcsolatban felmerült vádak nem a „Plugarul" szövetkezetet egészében és nem is minden vezetőjét érintik, hanem csupán a „Plugarul" szövetkezet vezetői között található reakciósokat, akiket, hogy Timofi rendőrkvesztor szavaival éljünk, „sulyos bizonyitékok alapján azonnal le kellene tartóztatni".

Ahelyett azonban, hogy ez történt volna, vagy mondjuk jobbik esetben a „Plugarul" szövetkezet maga inditott volna vizsgálatot a sorai között meghuzódó reakciósok ellen, az történt, hogy 1049/1945 és 1050/1945 szám alatt a „Plugarul" szövetkezet vezetősége a Corpul Portarelor Tribunalului utján két meglehetősen hosszu helyreigazitó nyilatkozat közlésére szólitotta fel lapunkat. A nyilatkozat természetszerüleg a „Plugarul" tisztaságát hangsulyozza az elhangzott vádakkal szemben.

Ha a vádat, illetőleg vádakat a „Plugarul" egyes vezetői ellen mi emeltük volna, minden további nélkül közölnők a helyreigazitó nyilatkozatokat. Mivel azonban az általunk közölt vádak széleskörü értekezleten hangzottak el, s azt a többi laptársaink is közölték, s mivel ezeket a vádakat e hó 23-án a Szabadság-téren tartott ODA-nagygyülésen Veress Pál szakszervezeti titkár ezres tömegek előtt ujólag megismételte, a nyilatkozatokat mindaddig nem közöljük, amig a Timofi György rendőrkvesztor, Neumann József és Veress Pál szakszervezeti vezetők, nemkülönben a város vezetősége részéről elhangzott vádak alapján hivatalos eljárás nem tisztázza a kérdést.

Mert igenis, ezt a kérdést végre tisztázni kell! Kolozsvár közönsége hetek óta egy deka kenyérhez sem tud hozzájutni s ez az állapot tarthatatlan. A bünösöknek lakolniok kell! Nyilatkozatosdi helyett ez a döntő kérdés: hol a kenyér? Meg vagyunk győződve, hogy mind a közönségnek, mind pedig a „Plugarul" szövetkezet vezetőségének teszünk szolgálatot azzal, hogyha nyilatkozatok helyett a kérdés hivatalos kivizsgálását követeljük.

Minden leszerelt katonának katona-könyvvel kell rendelkeznie

BUKAREST, szeptember 26. A hadügyminisztérium jelentést kapott, hogy egyes katonaszemélyeknek, akiket leszereltek vagy tartós szabadságra küldtek, nincs meg a katonakönyvük (livret), amellyel igazolják katonai helyzetüket. A nagyvezérkar ezzel kapcsolatosan emlékeztet arra, hogy minden katonaviselt egyén katonakönyvvel kell hogy rendelkezzék, amely a katonai helyzetében beállott minden változást naptól-napig fel kell hogy tüntessen. Azok, akik esetleg elvesztették katonakönyvüket, az illetékes csapattestük parancsnokságától másodlatot kérhetnek a parancsnokságnál való személyes jelentkezésük során, amely alkalommal jelenteniök kell azt is, hogy milyen körülmények között vesztették el katonai igazoló iratukat. A katonakönyv elvesztését a román hivatalos lapban, a Monitorul Oficialban nem kell meghirdetni. Azok a volt katonák, akik a harctérre mentek és katonakönyvüket egységeiknél hagyták, leszerelésükkor pedig nem kapták volna vissza, az illetékes parancsnokságtól kérhetik, hogy katonakönyvüket postán, a csendőrség, vagy az illetékes kerületi rendőrség utján — megadandó lakáscimükre — küldje el.

APRÓHIRDETÉSEK

Adás-vétel

VESZEK használt ruhát, fehérnemüt. Szabadság-tér 12. Rácz Sándor. 12283

„TERNÓ" megvásárol használt butort, ruhákat és mindennemü ócskaságokat. Postakert-utca 3. 12322

PERZSASZÖNYEGET keresek megvételre külföldi buchara bordó árnyalatokban, méret kb. 240×300. Ajánlatokat Rosenthal, Szent István-ut 33. 12350

PERZSASZÖNYEGEKET veszek. Ugyanott eladok két darab ebédlő gyári perzsaszönyeget és egy National blokkoló regiszter kasszát. Rottenberg, Timár-utca 10. 12372

ELADÓ uj perzsaszönyeg, 120×180 m. Megtekinthető Kuun Géza-utca 32, ajtó 5. 12476

HÁLÓK, szekrények, kombinált szekrény, komódok, fotelek, székek, konyhakredenc, kozmetikai berendezés, gépek, asztalok, varrógép stb. kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 12466

BÉLYEGGYÜJTEMÉNYEKET, tömegbélyeget dollárparitáson bárkinél előnyösebben vásárolok. Herczegné, Dávid Ferenc-utca 12. 12447

VESZEK és eladok használt ruhákat, fehérnemüt és egyéb tárgyakat. Russu, Dávid Ferenc-utca 3. 12420

ELADÓ egy festett kombinált szoba. Fejedelem-utca 8. 12473

EGY uj asztali kályha és egy fehér gyermekágy Epeda-betéttel, jókarban eladó. Apáti-utca 116. 12483

ANGORANYULAK ketreccel együtt eladó. Majális-utca 31. 12495

ELADÓ 12 személyes diófa ebédlőasztal, kis asztal, előszobafal, két börszék és függönytartó 150.000 lejért. Darabonkint is. Görögtemplom-utca 26, földszint. Délelött 11-ig, délután 5—7-ig. 12514

GÁZKALYHAT veszek legmagasabb áron. „Tartály nélkül is" jeligére a kiadóba. 12517

SÖTÉTKÉK női kabát eladó. Farkas-utca 8, kapu alatt, délután 1—4-ig. Gr

Segítség... lehet egy Szerencsés sorsjegy TITÁN-nál Szabadság tér 32.

ELSŐRANGU belvárosi uri fodrászüzlet eladó. Cim a kiadóban. 12572

ELADÓ nagyon szép nikkel rámába foglalt fehér csempekályha és molett női alakra fekete koverkó kabát. Agyagdomb-utca 20. 12576

VESZEK nagyon jókarban lévő női bundát, asztrachánt vagy perzsát, bármilyen jó minőségben. Cimet kérem a Newyork szálloda portásához. 12566

Detailosok, figyelem!

Szegletes és kerek, nyers és borított gyógyszertári, puderes és bőrzsirnak való

dobozokat

pontosan és jutányosan készitek.

Rohrmann F.

Kossuth Lajos-u. 7. sz. (udvarban)

ZOMÁNC komplett hálóberendezés nagyon olcsón „Libertas"-nál, Deák Ferenc-utca 40. 12598

EGY 100 kgr-ig mérő mázsa és kétkerekü taliga eladó. Földész-utca 24. 12564

KÉTKEREKÜ negyedes massziv gyermekkerékpár olcsón eladó. Nemes, Deák Ferenc-utca 38, hátul az udvarban. 12562

ELADÓ fekete tiszta gyapju női télikabát és egy csónakos varrógép. Linczeg-utca 1. 12561

EGY és kétszemélyes rekamiek, szelonok, modern konyhaberendezések, koncertzongora, egyes szekrények, diófurniros asztalok és székek, egy háromágu csillár, körisza teleháló, kombinált festett hálószoba, régi konyhakredencek, régi ebédlőasztal hat darab börszékkel stb. eladó. Bethlen-utca 27, kapu alatt első ajtó balra. 12559

MEGBIZHATÓ főzni tudó mindenest keresek. Klein, Görögtemplom-utca 6. 12575

ELADÓ egy jókarban lévő tömör szelon, egy szekrény és egy függöny. Érdeklődni Agyagdomb-utca 22. 12556

JÓKARBAN lévő férfi szabóvarrógépet keresek. Görögtemplom-utca 20 12556

MINDEN elfogadható áron sürgősen eladó egy háló, trónasztal és szelon. Karjala-utca 12. 12542

ELADÓ használt konyhabutorok, szekrények tükörrel, komód, félháló, ebédlő és más asztalok. Kossuth Lajos-utca 32, asztalosnál. 12517

EGY terem fütésére alkalmas, fával és szénnel fűthető kályha eladó. Megtekinthető a Tiesa-üzletben, Kossuth Lajos-utca 4. 12518

SPORT

Seliceanu vezeti a CFR (Rapid)—Vasas mérkőzést

Szombaton a Victoriával találkozik a CFR

KOLOZSVÁR, szeptember 26. Mint ismeretes, a bukaresti CFR (Rapid) immár másodizben látogat el Kolozsvárra, hogy összemérje erejét szombaton a Victoria, vasárnap pedig a Vasas legénységével. A vasárnap délután fél 5 órakor kezdődő CFR—Vasas mérkőzést Seliceanu Grigor, a JT elnöke vezeti, mig szombaton a CFR—Victoria találkozó birája Czinczár Imre lesz. A szombat délutáni mérkőzés szintén fél 5 órakor kezdődik.

A bukaresti CFR együttese ez alkalommal harmadik mérkőzését játsza a Vasassal. A mérkőzés érdekesnek igérkezik, mert mint ismeretes, a Vasas Kolozsváron 3:2-es győzelmet aratott annakidején a CFR felett, mig Bukarestben 2:1 arányu vereséget szenvedett tőle. A Victoria csapata ez alkalommal első izben méri össze erejét az igen jóképességü és „Ceferiádát" nyert bukaresti vasutas gárdával.

Botrányba fulladt az ITA—Carmen mérkőzés

ARAD, szeptember 26. Vasárnap Aradon találkozott az eddig még veretlen fővárosi bajnokcsapat: a Carmen az aradi ITA együttesével. Mint ismeretes, az ITA csapatát az ország legjobb játékosai alkotják, akik között Mészáros, Márki, Vass és Radnai Kolozsváron igen jól ismertek. A mérkőzés a 60. percben 4:2 állásnál botrányba fulladt. Ugyanis a szabálytalankodó Torjocot és Cirest a biró kiállitotta, azonban a bukaresti játékosok nem voltak hajlandók elhagyni a pályát. A mérkőzésen Siclovan Carmen-játékos sulyosan megsérült ugyannyira, hogy kórházba kellett szállitani.

A Sanitas bukaresti meghivást kapott

BUKAREST, szeptember 26. A bukaresti Ciocanul csapata két mérkőzésre meghivta a kolozsvári Sanitas (Haggibbor) csapatát. Amennyiben a kolozsváriak vezetősége szabadságot tud szerezni minden játékosa számára, ugy a meghivást elfogadja.

A KEAC felhivása

A KEAC uszószakosztálya felhivja összes tagjait, hogy szeptember 28-án, pénteken délután 6 órakor jelenjenek meg az egyesület helyiségében (Diákház).

Juhász mint szakoktató kiséri a román válogatottat Budapestre

TEMESVÁR, szeptember 26. A Budapestre készülődő román válogatott Temesváron szép játék után 2:1 arányu győzelmet aratott a belgrádi Vörös Csillag felett. A mérkőzés után összeállitották a Budapestre induló válogatott keretet, melyben Boros, (Lazareanu), Ghiuritan, Mészáros, Bacut, Simatoc, Ion Vasiliu, Perényi, Ritter, Fábián, Marian, Spielmann, Radnai, Reuter, Farkas, Incze II. kaptak helyet. Egyébként a válogatott legjobb embere a Vörös Csillag elleni mérkőzésen Perényi volt, aki a válogatottban a Vasast képviseli.

A csapatot Juhász, a nagyváradi Szabadság játékosa is elkiséri, mint szakoktató.

DURLIN, dukó és más maradék festékanyagok eladók. Alkony-utca 39. 12537

FOGÁSZATI villany öntőgép golyós forgóval eladó. Érdeklődni Földész-utca 18, délelött 11—1 között. 12541

NAGYON jó állapotban lévő férfi télikabát eladó. Jókai-utca 12, II. emelet. 12543

VESZEK és eladok öltönyöket, őszi és télikabátokat. Széchenyi-tér 31, Vele. 12549

MEGVÉTELRE sürgösen keresek 100-as segédmotoros kerékpárt. Lehetőleg jó állapotban legyen. Széchenyi-tér 31, Vele. 12549

EGY Wertheim-kassza és egy ipari főzőkemence eladó. Farkas-utca 21, délután 1—3-ig. 12534

Azonnalra keresek ügyes állami **sorsjátékjegy-árusitókat,** nagy jutalékkal. Jelentkezni lehet azonnal Minorita-utca 4, II. emelet **Bologánál.**

Alkalmazást kanhat

KISEBB birtokba gazdasági ispán kerestetik. Ajánlatok a kiadóba „Ispán" jelige alatt adandók be. 12458

LÁBBADOZÓ beteg férfi mellé keresek olyan jobb leányt, aki a háztartásban is mindent elvégezne. Munkácsi-utca 8. 12568

EGY jó butorasztalos segéd, ki fényezni is tud, állandó munkára felvétetik. Deák Ferenc-utca 38, Nemesnél, hátul az udvarban. 1563

ÜGYES fiatal leányt egésznapi házimunkára azonnal felveszek. Horea-ut 22. 12531

PERFEKT gyermekruha varrónőt keresek házhoz. Cim a kiadóban. 12532

Alkalmazást keres

SZVETTEREK, pulloverek, sálak kötését olcsón vállalom. Özv. Polgár Antalné, Petőfi-utca 21, hátul az udvarban. Gr

MASSZIROZÁST házaknál vállalok. Cim a kiadóban. 12553

Nagy Dezső hölgyfodrász

Tisztelt vendégeim tudomására hozom, hogy a munkakörömet áthelyeztem

Szentegyház-utca 41 alá.

VARRÓNŐ kabátot, kosztümöt, ruhát a legkényesebb izlésnek megfelelően jutányosan vállal. Fürdő-utca 16, I. em. ajtó balra. 12546

GARANCIAKÉPES, románul—magyarul jól beszélő nő pénztárnoknői állást keres. Cim a kiadóban. 12551

Ingatlan-lakás

ELADÓ egy szoba, konyha és gyümölcsöskert 600 m² területen. Brétfü 40. 12243

PETŐFI-UTCAI bérpalota jól jövedelmező lakásokkal eladó. Felvilágositás: Szabadság-tér 13. Ügyvédi iroda. 12374

Dr. Sandberg József

bel- és nemibetegek szakorvosa

Erzsébet-ut 4.

Rendel délután 1—4-ig és 6—9-ig

EGY 20—30 holdas juhlegelőt vennék bérbe, esetleg 2—3 hold szántóval. Cim Postakert-utca 1. 12442

KERESKEDŐK! IPAROSOK!

Mindenféle szállitási ügyben vasuton és teherautókon forduljon bizalommal a

„Mercur Camionaj"

szállitási vállalathoz. Kolozsvár, Papp-utca 37. sz.

Közp.: Bukarest. Fiókok: Brassó, Nagyszeben, Arad, Temesvár

Legjobban felszerelt drogueria és gyógyárunagykereskedés a

„SANODROG"

Szabadság-tér 32

Poloskák ellen PLOTOX

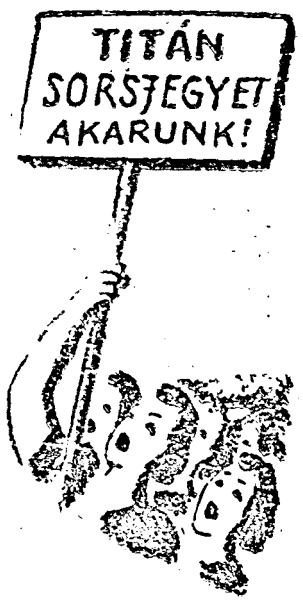
a század legeredményesebb és leggyilkosabb rovarirló szere.

Az első cikk, amely a békeidők receptje után és azok leghatásosabb vegyszereit tartalmazza.

Nem pótlen! Valódi!

Romániai egyedárusitás: „Union" Ladislau Rosner Brassó, Regele Carol-utca 59. Telefon: 17-39

Kolozsvári fiók: Szentegyház-utca 34. Kérje mindenütt!



FIATALEMBER keres csinosan butorozott fürdőszobás, különbejáratu garzonlakást. „Házbér nem számit" jeligére cimeket a kiadóba kérek. 12363

ELCSERÉLNÉM három szoba és előszobából álló, irodahelyiségnek alkalmas központi lakásomat két szoba komfortos központi fekvésü lakással. Cim a kiadóban. 12434

6 HOLD gyümölcsös, szántó, kaszáló, városhoz közel eladó. Bodács, Hosszu-utca 21. 12502

GYÖNYÖRÜ napos, sétatéri 3 szobás összkomfortos lakásomat elcserélném kettő szobás belvárosi összkomfortos lakással. Érdeklődni Széchenyi-tér 21, rövidáru üzletben. 12509

FIATAL nő, ki tanulmányait folytatja, Kolozsváron keres uricsaládnál lakást, esetleg teljes ellátást. Ajánlatot fizetés megjelölésével kérek a kiadóba „Vidéki" jeligére. 12449

EGYETEMI tanársegéd külön bejáratu butorozott szobát keres központban, vagy közel a központhoz. Ajánlatokat a kiadóhivatalba kér „Egyetem" jeligére. 12552

ELADÓ belvárosban azonnal átvehető 3 szoba konyha, fürdőszoba és kettő szoba konyha 16,000.000 lejért. 2×2 szoba konyha, fürdőszoba, kertes ház 25,00.000 lejért. Megvételre keresek 2—3 szoba, fürdőszobás magános villát 20—30,000.000 lejig. Istok ingatlanforgalmi iroda, Deák Ferenc-utca 11. 12544

BUZALISZTET és egyéb élelmiszert adok cserébe butorozott szobáért. Cim a kiadóban „Élelmiszer" jelige alatt. 12554

KIADÓ egy butorozott szoba a Dermata közelében tisztviselőnek, esetleg zongorahasználattal. Cim a kiadóban. 12535

Kalapszalonomat

átköltöztettem

a Bethlen-utca 1. szám alá,

földszint, jobbra 1-es ajtó (Munkakamara mellett).

B.-né Csiky Rózsika.

Ugyanott fekete női kabát eladó.

KÖZPONTBAN fekvő 3 szoba konyha, fürdőszoba és összes mellékhelyiségekkel rendelkező aradi lakásomat elcseréném két szoba konyha, fürdőszobás lakással Kolozsváron. Pontos cimet a kiadóba kérek „Lakáscsere" jeligére. 12538

ELADÓ szoba konyhás telek kis kerttel. Brétfü 34 alatt. 12562

EGYEDÜLÁLLÓ 45—50 éves nyugdijas nőnek lakást adok. Cim a kiadóban. 12567

ELADÓ sürgösen ház 4 szoba, konyha, kerttel, részben beköltözhető lakással. Cim Pap-utca 3, Egyednél. 12555

Különféle

BUDAPESTRE távozót vagonba társnak keresek. Fésült gyapjut veszek. Mikó-utca 79. 12414

FOGSÁGBÓL hazajöttem. Szives pártfogását kérem a nagyérdemü közönségnek és a régi vevőkörömnek. Kiváló tisztelettel Megyaszai István cipészmester, Unió-utca 9, kapu alatt. 12484

ISMERETSÉGET keresem olyan hölgynek, aki jó bajtárs az életben. Házasság lehetséges. Cimmel ellátott levélre válaszolok. Jelige „Bajtárs". Levelet kiadóba. 12565

BUDAPESTRE, Sopronba és Szombathelyre utazom szombaton. Megbizásokat vállalok. Foto Margarás, Széchenyi-tér 32. 12560

PESTRE utazom 2-án. Megbizásokat vállalok. Cim a kiadóban. 12533

ELVESZETT zöld gyermekkalap Deák cipőüzlettől Deák Ferenc-utcáig. Megtaláló adja le Csaba-utca 16 alatt Bálintnál, jutalomban részesül. 12536

OLCSÓN szállitunk vasuttól, vidékről, háztól-házig. „Dácia", Széchenyi-tér 20. 17452

DUPLAERŐS, zománcozott piléhedény érkezett Kerekes üzletbe, Dózsa György-utca. 12539

MENYASSZONYI fátyol, ruha, koszorú kikölcsönzések. Dáhlia müvirágszalon, Horea-ut 35. 12570

Minerva Irodalmi és Nyomdai Müintézet, Kolozsvár. — Felelős vezető: Kiss Márton igazgató.